

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **469/2022/HS-PT**

Ngày: 28-12-2022.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐỒNG NAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Trần Nam Phương.

*Các Thẩm phán:* Ông Trần Thanh Phong.

Bà H Thị Thu Minh.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Lê Quốc Bình – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa:** Ông Phạm Quang Minh – Kiểm sát viên.

Từ ngày 26 đến ngày 28 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 384/2022/TLPT-HS ngày 27 tháng 10 năm 2022 đối với bị cáo Đinh Quang H, do có kháng cáo của bị đơn dân sự bà Nguyễn Thị Ngọc Y đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 106/2022/HS-ST ngày 14 tháng 9 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Định Quán.

**- Bị đơn dân sự có kháng cáo:** Bà **Nguyễn Thị Ngọc Y**, sinh năm 1974.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Nguyễn Thị Ngọc Y: Ông **Nguyễn Thành T**, sinh năm 1972. (có mặt)

Cùng địa chỉ: Ấp 1, xã Phú Ngọc, huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

Địa chỉ liên hệ: huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai. (Theo văn bản ủy quyền ngày 23/12/2022)

**- Bị cáo không có kháng cáo:**

**Đinh Quang H**, sinh năm: 1988, tại Đắc Lắc; Nơi cư trú: Định Quán, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Đinh Minh Giao, sinh năm 1963 và bà Đỗ Thị N, sinh năm 1964; Có Vợ tên Nguyễn Thị Kim O, sinh năm 1989; Có 01 con sinh năm 2015; (vắng mặt)

Tiền án: Ngày 24/12/2012, bị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xử phạt 02 năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 01/5/2014, hiện chưa thi hành án về trách nhiệm dân sự.

Tiền sự: Không.

Nhân thân: Ngày 27/9/2004, bị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Lắk xử phạt 03 năm tù về tội “Cướp tài sản”, đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 26/8/2007;

Hiện đã chấp hành xong hình phạt tù của Bản án số 60/2021/HSST ngày 23/9/2021 của Tòa án nhân dân huyện Định Quán.

- Bị hại: Bùi Hữu TH, sinh năm 1982 (đã tử vong)

Đại diện hợp pháp của bị hại: Bà **Trịnh Thị L**, sinh năm 1952. (có mặt)

Địa chỉ: huyện Định Quán, tỉnh Đồng Nai.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo bản án sơ thẩm, tài liệu trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 14 giờ 40 phút ngày 16/02/2021, Đinh Quang H điều khiển xe ô tô tải biển số 60C-287.68 lưu thông trên đường tỉnh lộ Xuân Bắc – Thanh Sơn (đường 107) từ bến phà 107, thuộc xã Ngọc Định, huyện Định Quán hướng ra Quốc lộ 20. Đến khoảng 15 giờ 10 phút cùng ngày, khi đi đến Km 00-800m thuộc ấp Hòa Trung, xã Ngọc Định, H nhìn thấy phía trước theo hướng lưu thông cùng chiều có 01 xe ô tô tải đang dừng sát lề đường nên H đánh lái sang phía bên trái đường để tránh chiếc xe tải; cùng lúc này, anh Bùi Hữu TH điều khiển xe mô tô biển số 60X3-3555 đang lưu thông ngược chiều. Do khoảng cách quá gần nên xe ô tô do H điều khiển đã đụng vào xe mô tô biển số 60X3-3555 của anh Thường; hậu quả vụ tai nạn giao thông là anh Thường tử vong tại chỗ, 02 phương tiện đều bị hư hỏng.

Về phân trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Đinh Quang H đã được xét xử tại bản án phúc thẩm số 49/2022/HS-PT ngày 16/02/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai và bị cáo đã chấp hành xong hình phạt nên Tòa án cấp sơ thẩm không xem xét.

*Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 106/2022/HS-ST ngày 14 tháng 9 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Định Quán:*

Căn cứ vào Điều 584, 585, 591, 593, 601 Bộ luật dân sự; Điều 71, Điều 108 Luật hôn nhân và gia đình; Căn cứ vào Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Căn cứ vào Điểm a khoản 1 Điều 23, khoản 6 Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Tuyên xử:

Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y bồi thường cho bị hại Bùi Hữu TH số tiền 28.400.000đ.

Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải cấp dưỡng nuôi con của anh Bùi Hữu TH là các cháu Bùi Quốc Hu – sinh ngày 30/8/2012, Bùi Lê Ngọc Tr – sinh ngày 24/4/2018 mỗi tháng số tiền 1.490.000đ; Thời điểm cấp dưỡng tính từ ngày 16/02/2021 cho đến khi các cháu Hu, Tr đủ 18 tuổi.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Trả lại cho bà Nguyễn Thị Ngọc Y xe ô tô tải biển số 60C-287.68, hiệu FUSO, số máy 400922D0002083, số khung MEC0544PAGP011477 (phương tiện đang do Công an huyện Định Quán quản lý).

Về án phí: Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải chịu 1.420.000đ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch và 300.000đ án phí cấp dưỡng.

Ngoài ra Bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo bản án.

\* Sau khi xem xét sơ thẩm thì ngày 27/9/2022 bị đơn dân sự bà Nguyễn Thị Ngọc Y có đơn kháng cáo nội dung:

+ Không đồng ý cấp dưỡng nuôi 02 con của bị hại vì trách nhiệm này là của bị cáo H.

+ Bản án hình sự sơ thẩm lần thứ nhất (bản án 60/2021/HSST ngày 23/9/2021) tuyên tạm giữ xe ô tô để đảm bảo thi hành án, đến bản án sơ thẩm lần 2 (bản án số 106/2022/HSST ngày 14/9/2022) mới tuyên trả lại xe là làm thiệt hại lớn cho bà.

+ Giao nhận vật chứng thời gian trùng với thời gian xét xử dẫn đến tài sản bà bị thiệt hại .

Đề nghị cấp phúc thẩm xem xét lại toàn bộ phần trách nhiệm dân sự của bản án sơ thẩm.

Tại phiên tòa bị đơn dân sự vẫn tiếp tục kháng cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét buộc bị cáo phải có trách nhiệm trợ cấp nuôi con bị hại và xem xét lại toàn bộ phần trách nhiệm dân sự của bản án sơ thẩm.

*Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát:* Khẳng định bản án sơ thẩm tuyên buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải bồi thường số tiền còn lại là 28.400.000đ và có trách nhiệm cấp dưỡng nuôi hai con bị hại đến tuổi trưởng thành, trả lại xe ô tô cho bà Y là có cơ sở đúng pháp luật.

Việc giao nhận vật chứng trùng thời gian xét xử là vi phạm tố tụng nhưng không ảnh hưởng đến quyết định bản án, cần rút kinh nghiệm.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi và tranh tụng tại Tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân và trong quá trình xét xử đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về nội dung vụ án, về trách nhiệm hình sự:

Đối với bị cáo Đinh Quang H đã được xét xử tại bản án phúc thẩm số 49/2022/HSPT ngày 16/02/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai. Tuyên bố bị cáo Đinh Quang H phạm tội “*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ*” xử phạt bị cáo H 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 16/02/2021, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt.

- Xét kháng cáo của bị đơn dân sự về trách nhiệm dân sự:

Bị đơn dân sự là Nguyễn Thị Ngọc Y không đồng ý cấp dưỡng hàng tháng cho con bị hại đến tuổi trưởng thành xét thấy: Nguyên nhân cái chết của anh Thường là do bị cáo Đinh Quang H sử dụng xe ô tô (nguồn nguy hiểm cao độ) xe của bà Nguyễn Thị Ngọc Y, bà Y thuê bị cáo lái xe và được trả tiền công có nghĩa là bị cáo Đinh Quang H không phải người chiếm hữu, sử dụng xe ô tô mà bị đơn dân sự bà Nguyễn Thị Ngọc Y mới là người đang chiếm hữu, sử dụng xe ô tô đó nên bà Y phải bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm và trợ cấp nuôi con bị hại là có cơ sở, đúng pháp luật quy định tại Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao và các Điều 584, 585, 591, 593, 601, 623 Bộ luật dân sự năm 2015. Do đó, kháng cáo của bà Nguyễn Thị Ngọc Y không đồng ý phần bồi thường, trợ cấp nuôi con bị hại là không có cơ sở nên không được chấp nhận.

Bản án số 60/2021/HSST ngày 23/9/2021 bị hủy phần dân sự nên phần dân sự chưa có hiệu lực pháp luật, bản án số 106/2022/HSST ngày 14/9/2022 tuyên trả lại chiếc xe ô tô 60C-287.68 cho bà Y là đúng quy định và có lợi cho bị đơn dân sự. Vì bị đơn dân sự chưa bồi thường xong phần dân sự nên bị đơn dân sự đề nghị xem xét thiệt hại do giữ xe là không có cơ sở.

[3] Về phần giao nhận vật chứng: Thời gian giao nhận vật chứng vào lúc 09 giờ 15 phút ngày 23/9/2021 trùng với thời gian diễn ra phiên tòa xét xử vào lúc 08 giờ 30 phút, kết thúc lúc 11 giờ 05 phút ngày 23/9/2021 là không phù hợp với quy định pháp luật. Tuy nhiên, việc sai sót về tố tụng nêu trên không ảnh hưởng đến quyết định về hình phạt cũng như trách nhiệm dân sự; cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm (Bản án số 49/2022/HSPT ngày 16/02/2022 của Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai cũng đã nhận định về phần này).

[4] Xét quyết định bản án sơ thẩm số 106/2022/HSST ngày 14/9/2022 về phần dân sự:

Tuyên buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y bồi thường cho bị hại Bùi Hữu TH 28.400.000đ. Tuyên bồi thường cho người đã chết là chưa chính xác mà phải

tuyên bồi thường cho đại diện hợp pháp bị hại nhận khoản tiền trên là chị Trịnh Thị L (cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm).

[5] Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát tại Tòa phù hợp nhận định Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

[6] Về án phí: Do kháng cáo không được chấp nhận nên bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải chịu án phí Dân sự phúc thẩm là 300.000đ.

Vì các lẽ trên,

## **QUYẾT ĐỊNH**

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Không chấp nhận kháng cáo của bị đơn dân sự bà Nguyễn Thị Ngọc Y.

Căn cứ vào Điều 584, 585, 591, 593, 601 Bộ luật dân sự; Điều 71, Điều 108 Luật hôn nhân và gia đình; Căn cứ vào Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao; Căn cứ vào Điểm a khoản 1 Điều 23, khoản 6 Điều 27 Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội;

Tuyên xử:

[1] Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y bồi thường cho gia đình bị hại số tiền là 28.400.000đ đại diện gia đình bị hại nhận là chị Trịnh Thị L nhận.

[2] Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải cấp dưỡng nuôi con của bị hại là các cháu Bùi Quốc Hu, sinh ngày 30/8/2012 và cháu Bùi Lê Ngọc Tr, sinh ngày 24/4/2018 mỗi tháng mỗi cháu bằng  $\frac{1}{2}$  tháng lương cơ sở, tương ứng thời điểm thi hành án. thời điểm cấp dưỡng tính từ ngày 16/3/2021 cho đến khi các cháu Hu, Tr đủ 18 tuổi và có khả năng lao động.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

[3] Trả lại cho bà Nguyễn Thị Ngọc Y xe ô tô tải biển số 60C-287.68, hiệu FUSO, số máy 400922D0002083, số khung MEC0544PAGP011477 (phương tiện đang do Công an huyện Định Quán quản lý).

[4] Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bà Nguyễn Thị Ngọc Y phải chịu 1.420.000đ (Một triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng) án phí Dân sự sơ thẩm có giá ngạch; 300.000đ (Ba trăm

*ngàn đồng*) án phí cấp dưỡng và 300.000đ (*Ba trăm ngàn đồng*) án phí Dân sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị.

[6] Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật ngay sau khi tuyên án.

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân huyện Định Quán (2);
- Viện kiểm sát nhân dân huyện Định Quán (1);
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai (1);
- Phòng hồ sơ - Công an tỉnh Đồng Nai (1);
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Định Quán (1);
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai (1);
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Tòa Hình sự, Văn phòng và Thẩm phán (4).

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trần Nam Phương**